



Byagården

Juhlatilan esite - Festlokalens broschyr

Voit vuokrata Byagårdenin tilat omaa tilaisuuttasi varten. Vieraiden käytössä on WiFi yhteys. Eteisestä löytyy vaatesäilytystilat. Tarjoilutilaan voidaan kattaa seisova pöytä herkkuineen.

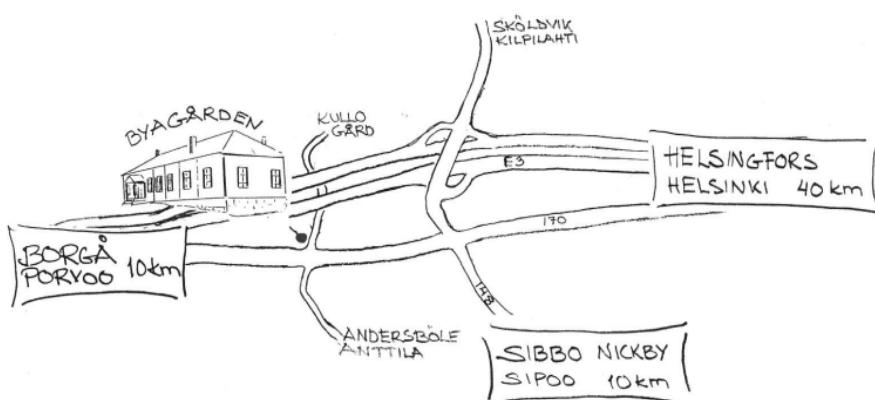
Du kan hyra Byagården för din egna tillställning. Byagården har WiFi nätverk för gäster. Vid ingången finns en garderob för förvaring av kläder. I serveringsrummet kan du duka upp ett stående bord fyllt av delikatesser.



Hyvä sijainti - Bra läge

Byagårdenin kylätalo sijaitsee Porvoon Kulloonkylässä. Matkaa Porvooseen on 10 km ja Helsingin keskustaan 40 km ja bussiyhteydet ovat hyvät. Osoite: Kulloon kartanon tie 18, Kuloo.

Föreningshuset Byagården finns i Kulloby i Borgå. Avståndet är 10 km till Borgå och 40 km till Helsingfors centrum med bra bussförbindelser. Adress: Kullo gårds väg 18, Kullo



Ota yhteyttä - Kontakta oss

byagarden@gmail.com
www.kulloo-kullo.fi

Kullo-Mickelsböle byaförening -
Kullo-Mickelsböle kyläyhdistys
2022

Esittelyvideo - visningsvideo:
<https://www.youtube.com/watch?v=7iTVPKqiFI>

Juhlasali - Festsalen

Saliin mahtuu istumapaikoille 120 vierasta. Salissa on myös videotykki ja valkokangas. Näyttämöllä on suljettava esirippu ja kohdevalot.

Salin koko on n. 120 m² (11 × 10,5 m). Voit koristella tilan oman makusi mukaan.

I salen ryms upp till 120 gäster på sittplatser vid bord. I salen finns också videoprojektor och duk. Scenen är utrustad med en ridå, som kan stängas och strålkastarbelysning i taket.

Salens storlek är ca 120 m² (11 × 10,5 m). Du kan dekorera utrymmet enligt egen smak.

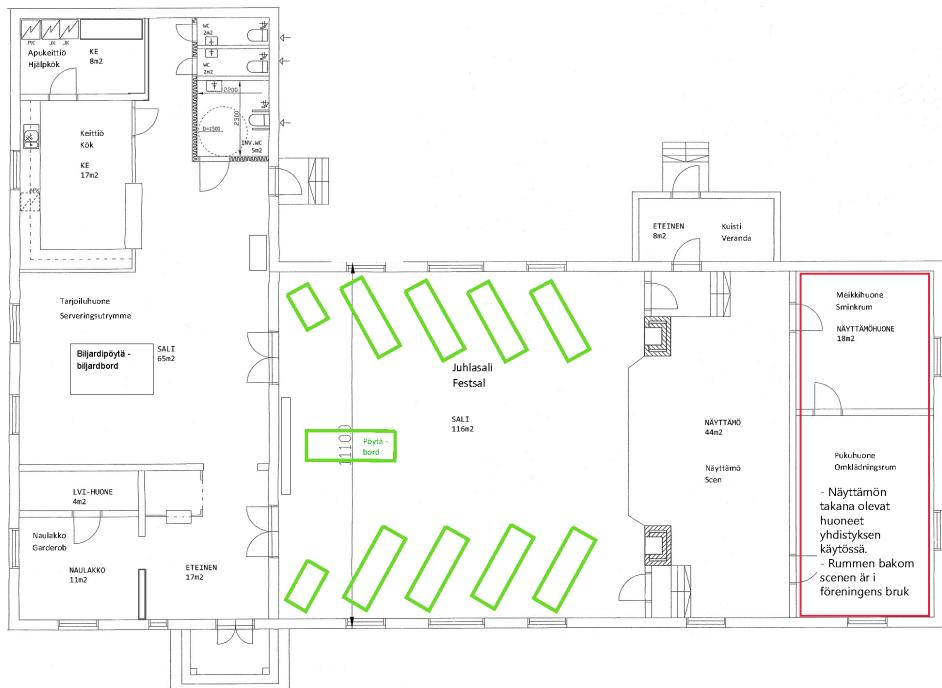


Vieraiden määrä - Antalet gäster

Talon suurin sallittu henkilöluku on 180. Suosittelemme kuitenkin sijoittamaan enintään 120 istumapaikkaa ruokavieraille. Katso mallit pöytien optimaaliseen sijoitteluun pohjapiirroksesta.

Största tillåtna personantal är 180 i Byagården. Vi rekommenderar ändå att placera högst 120 sittplatser för matgäster. Bottenplanen nedan visar exempel på hur borden kan placeras optimalt.

- Byagårdenilla on 20 kpl isoja pöytää, joihin mahtuu istumaan 4-8 henkeä.
 - Tuoleja on 140 kpl ja penkkejä on 10 kpl
 - 20 pitkää pöytää (150 x 70 cm) ja 7 pientä pöytää (75 x 75 cm)
 - Pöytäliinoja ei ole, ota mukaan omat tai vuokraa
-
- I Byagården finns 20 stora bord. Det ryms 4-8 personer på sittplatser vid borden.
 - Det finns 140 stolar och 10 bänkar
 - 20 långa bord (150 x 70 cm) och 7 små bord (75 x 75 cm)
 - vi har inga borddukar, så ta med egna eller låna



Juhlien tarjoilut - Bjudning på festen

Hyvinvarustellussa keittiössä on uuni, hella, mikro, kahvin- ja vedenkeitin sekä suurkeittiön astianpesukone. Apukeittiöstä löydät kaksi tilavaa jääkaappia, pakastimen, sekä kattaukseen ja siivoukseen tarvittavat tarvikkeet. Tarjoilutilassa on yksi avoin kylmäkaappi esim. juomille. Tarjoilutilassa on myös iso kannellinen biljardipöytä, jota voi käyttää tarjoilupöytänä (biljardipöytää ei voi siirtää).

I det välutrusted köket finns en ugn, en spis, mikrovågsugn, kaffe- och vattenkokare samt en storköks diskmaskin. Hjälpköket är utrustat med två rymliga kylskåp, en frys, samt kårl och städutrurstning. I serveringsutrymmet finns ett öppet kallskåp för till exempel drycker.

I serveringsutrymmet finns också ett stort biljardbord med lock, som kan användas som serveringsbord (biljardbordet kan inte flyttas).



Astiasto - Servis

Meiltä löytyy viinilasit ja kuohuviinilasit 120 hengelle, sekä myös ruokailu- ja kahviastiastot 120 hengelle. Astiastoon 120 hengelle sisältyy:

- ruokalautaset, syvä lautaset
- juomalasit, kuohuviinilasit, viinilasit
- kahvikupit, kakkulautaset
- aterimet (haarukat, veitset, lusikat, teelusikat)
- jälkiruokakulhot 100 kpl
- konjakkilasit 70 kpl, snapsilasit 35 kpl,
- kukkamaljakot, erikokoisia 10 kpl
- lasikannut 10 kpl, vesipullot 6 kpl, karahvit 6 kpl
- lasinen kerrosvalti 2 kpl, lasikulhot 4 kpl
- pumpputermoskannut 8 kpl (tilavuus 2,45 l)
- teräksiset kahvipannut ja kattilat
- lisäksi paljon erilaisia tarjoiluastioita ja -vateja

Vi har vinglas och champagneglas för 120 personer samt mat- och kaffeservis för 120 personer. I servisen för 120 personer ingår:

- tallrikar, djupa tallrikar
- dricksglas, champagneglas, vinglas
- kaffekoppar, assietter
- bestick (gafflar, knivar, matskedar och teskedar)
- efterrättsskålar 100 st
- cognacsglas 70 st, snapsglas 35 st
- vaser av olika storlek 10 st
- kannor av glas 10 st, flaskor för vatten 6 st, karaffer 6 st
- våningsfat av glas 2 st, skålar av glas 4 st
- pumpptermosar 8 st (rymmer 2,45 l)
- kaffepannor av stål och kastruller
- och många olika sorters serveringsfat och -kärl



Byagårdenilla on esteeton wc ja lisäksi erilliset miesten ja naisten wc-tilat. Sisäpihan sisäänkäynnin yhteydessä on pyörätuolle soveltuva ramppi. Sisäpihalla on myös runsaasti parkkitilaa tai tilaa ulkoaktiviteeteille ja jopa ulkokauttaukselle. Tilamme soveltuvat sekä kesä- että talvijuhlia varten.

Byagården har en tillgänglig toalett och separata dam- och herrtoaletter. Vid innergårdens ingång finns en ramp för rullstolsbundna. På innergården finns gott om parkeringsutrymme och utrymme för utomhusaktiviteter eller uteservering. Festlokalen lämpar sig för både sommar- och vinterfester.

Tervetuloa Byagårdenille! - Välkommen till Byagården!

www.kuloo-kullo.fi